COMITE EXECUTIF DU 11.3.74

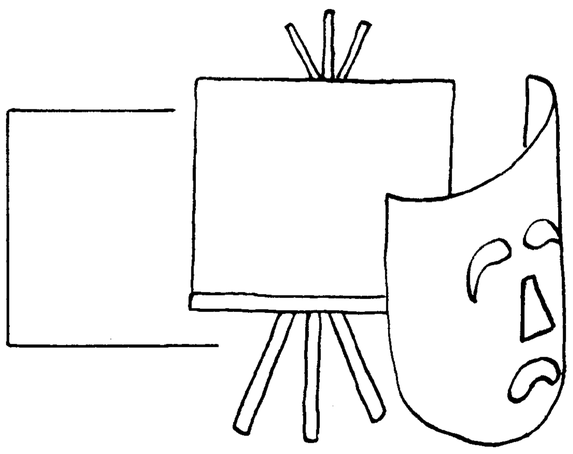
M. Stahlbrandt, Président, donne les raisons de sa démission. Il s'en expliquera prochainement devant le personnel.
Suite à la réunion extraordinaire du Conseil, un Proton Spécial sur les salaires est en préparation.
Résultats des élections : certains groupes demeurent sans représentant. Le Comité exécutif ne prendra en charge les problèmes de ces groupes que dans la limite de ses possibilités.

•

COMITE DES AFFAIRES CULTURELLES

EXPOSITION DE PEINTURES DU 18 AU 22 MARS 1974 - BATIMENT PRINCIPAL- 1er étage. Une rencontre avec les artistes aura lieu, sur les lieux mêmes de l'exposition, JEUDI 21 MARS à partir de 17 h 30. VENEZ NOMBREUX POUR PARTICIPER A CE DIALOGUE.
Les trois artistes - exposants sont les suivants :

M. Salhi M. Tad Mlle M. Chatel



activites culturelles

▶ ▶DERNIERE MINUTE : FILMS CHINOIS en couleurs (version anglaise) 1) anesthésie par acupuncture 45 mn et 2) acrobates chinois (35 mn). CHINESE COLOR MOVIES (in English) : 1)Anaesthesia by Acguapuncture (45 mn) and 2) Chinese acrobatic performance (35 mn).
Vendredi 15 mars à 13h.00 - Amphithéâtre // Friday, March 15 at 1 p.m. - Auditorium

•

SPECTACLES

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL - mezzanine du bâtiment 504. Heures d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 13 h 30 à 17h.

DATES	SPECTACLES	LOCATION
29 et 31 mars	SPETACLE DE DANSE Ballet du Grand Théâtre	mercredi 20 mars dès 13h30

•

POUR INFORMATION

ATLANTIC COLLEGE CHORAL : 46 chanteurs de 21 pays vont donner un concert à l'amphithéâtre du CERN, le mardi 26 mars à 20 h 30. Le programme est composé de pièces d'oratorio, madrigal, negro spiritual et chansons populaires de différents pays. 2 solistes se produiront avec l'accompagnement des instruments caractéristiques de certains pays.
L'entrée est gratuite. Toutefois des programmes seront vendus à l'entrée.

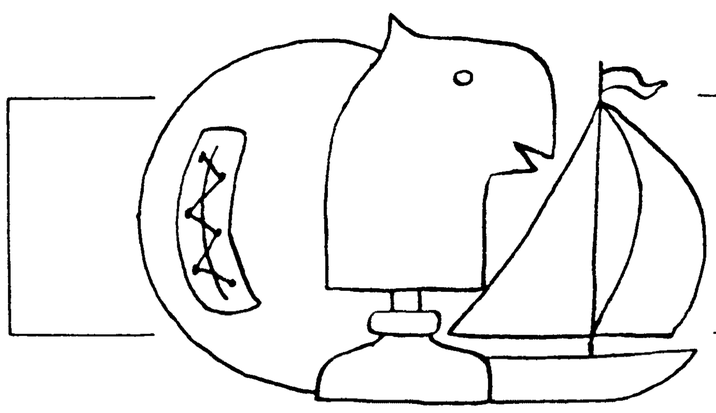
•

THEATRE GROUP

The CERN Theatre Group held several meetings since its creation in December 1973. Now the Group is setting up a play (realistic, contemporary, lively and easy) and is cordially inviting anyone interested to join. Please send the form below to the Staff Association Secretariat.

TO RETURN TO THE STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT / CERN THEATRE GROUP

NAME : FIRST NAME : DIV: TEL.:



clubs
association du personnel

CRICKET CLUB

The Annual Spring Dance is organized for Friday 29th March in Rest. No 1. The Roger Hermann Band providing music from 21.00 hrs. Grand tombola. Star prize : one week holiday for two people in Spain, generously donated by Wagon Lits Cooks.

VOLLEY-BALL CLUB

Dimanche dernier se déroulait à la salle des Asters un match très difficile pour le CERN 1. En effet, UNI-BALE, champion de ligue nationale B, groupe Est venait jouer la première manche de sa qualification en ligue nationale A. Ayant les mêmes ambitions et face à un adversaire aux moyens physiques plus grands, le CERN débuta ce match en opposant sa technique et son expérience, ce qui lui valut de gagner remarquablement et nettement le premier set (15-6). Le deuxième set fut plus difficile et le CERN ne peut que faire jeu égal en s'inclinant néanmoins par 8 à 15. Quant aux 3ème et 4ème sets perdus par le CERN (7-15)(6-15), il est à souhaiter qu'ils ne furent que le reflet d'une faiblesse passagère et gageons que samedi 16 mars, à Bâle, pour le match retour, les joueurs du CERN auront à coeur d'effacer cette défaite un peu trop sévère...

●

CINEMA CLUB

21 et 22 mars - 20 h 30 - Amphithéâtre - TAKE THE MONEY AND RUN de Woody ALLEN (USA 1969). v.o., s.t. franç. et all.
"Avec la coloration un peu masochiste de l'humour juif, "Take the money and Run" est le type même du film comique où se mêlent l'absurde, l'irrévérence et les citations. Parodie des films de gangsters et des mélodrames, c'est un des rares films qui soit à la fois un anti "Bonnie and Clyde" et un anti "Love Story"."

●

CLUB DE TIR

Résultats du 1er tir de l'année

Cible Championnat

1.	Williams D.	97-95 points
2.	Donnet R.	97-
3.	Roberts M.	96-92
4.	Boudineau C.	95-90
5.	Himbury G.	93-91
6.	Jeanrenaud M.	91-82
7.	Gioria J.	91-87
8.	Giovannini P.	90-88
9.	Monteferrario P.	89-84
10.	Mme Chappuis	57-55

Cible Neutrons

1.	Himbury	49 points
2.	Giovannini	48
3.	Williams	48
4.	Donnet	47
5.	Monteferrario	46
6.	Gioria	45
7.	Boudineau	42
8.	Jeanrenaud	42
9.	Roberts	40
10.	pas tiré	

Cible à genou

1.	Giovannini	54 points
2.	Donnet	53
3.	Williams	50
4.	Himbury	50 points
5.	Boudineau	45
6.	Gioria	42

Prochain tir : samedi après-midi : 23 mars - stand de St Georges.

●

ENGLISH BOOKS

The Annual General Meeting will be held shortly. Full details in next week's Bulletin.

●

GAMES CLUB

Section Bridge : our effort last week to organize a practise tournament came to nothing because a majority of players failed to send in their application form and so the tournament was called off, unnecessarily as it turned out. In order for this not to happen again, please be sure either to send the form or to contact T. Lindelöf, tel. 4952/5022/2377 in due time.
Next tournament : 21st March at 7.30 pm (sharp). Fees and prizes as usual (3 SF per player, 4 SF for non-members).

TOURNAMENT 21/3 (send to T. Lindelöf / DD)

NAME : DIV.: TEL.:

Partner (if any):

Section Chess : CERN once again secured a win against WHO, this time with the narrowest possible margin 4-3. Our thanks to the WHO chess club who invited us for a very pleasant evening of exciting chess. My thanks also to the CERN players and especially to W. Remmer, B. Russell, R. Donald and C. Broll who won the match for us.
We are now preparing ourselves for the rather difficult task of playing the chess club Bois-Gentil. They will play us here at CERN, Monday 25th March at 8 pm over 10 boards. We will need all our best players for this match. Sign up on the form below and send it to T. Lindelöf, DD.
A new tournament, style "Système suisse" with a new form for handicaps, will start next Monday at 6 pm. In order to play in this tournament you will not have to be present every Monday, although it is advantageous to play as often as possible.

MATCH AGAINST BOIS-GENTIL : 25/3

NAME : DIV.: TEL.:

SKI CLUB

Les membres du Ski Club, intéressés par la remise à jour des Statuts du Club, sont priés de contacter par écrit Monsieur D. BERNIER, Div. NP.
Licence FFS : la vente des licences est terminée. Venez retirer vos licences à la permanence du vendredi.

RESULTATS DU CONCOURS ENFANTS - CROZET - 3.3.74 :

Microbes et poussins - filles (nées en 1963/64/65)

1.	Favre Joelle	56"2	5.	Grung Lotte	1'21"0
2.	Perez Francine	1' 0"6	6.	Lefevre Nathalie	1'22"6
3.	Masson Géraldine	1'10"3	7.	Down Catherine	2'00"0
4.	Grung Camilla	1'16"6			

Garçons (nés en 1963/64/65)

1.	Dixon Neil	52"	8.	Marcel Philippe	1'10"8
2.	Ley Rainer	54"	9.	Corcelle Laurent	1'11"0
3.	Wikberg Bror	57"6	10.	Streun Olivier	1'13"0
4.	Mermoux Michel	58"0	11.	Picasso Stephano	1'16"0
5.	Clertan Marc	1'02"4	12.	Mermoux Stéphane	1'23"0
6.	Picasso Marco	1'05"0	13.	Larour Christian	1'29"0
7.	Dupont Philippe	1'10"8	14.	Dow Anthony	2'00"7

Benjamins - filles (nés en 1961/62)

1.	Dupont Véronique	56"8	3.	Lefèvre Catherine	1'01"8
2.	Léault Jocelyne	1'00"			

Garçons (nés 1961/62)

1.	Gilquin Philippe	54"	7.	Perez Jérôme	1'11"8
2.	Wikberg Stig	1'03"2	8.	Larour Pascal	1'12"4
3.	Roset Xavier	1'05"0	9.	Bossard Pierre	1'14"0
4.	Jourdain Philippe	1'06"0	10.	Rohrbach Manuel	1'16"0
5.	Ley Michael	1'06"2	11.	Ceccato Alain	1'25"6
6.	Bossard Roger	1'08"6			

Minimes - filles (nées en 1959/60)

1.	Grung Grethe	58"8	4.	Burnod Geneviève	1'01"5
2.	Dupont A.-Marie	1' 0"	5.	Fischer Brigitte	1'03"0
3.	Stump Ina	1'01"	6.	Jenin Muriel	1'07"8

Garçons (nés en 1959/60)

1.	Fouilloux Pascal	52"8	5.	Auffret Yannick	1'06"4
2.	Lindjaerde Swen	57"2	6.	Bock Ronald	1'08"6
3.	Croizat Thierry	1'01"4	7.	Muller Eric	1'14"6
4.	Huguenin Yves	1'06"0			

Cadets - filles (nées en 1957/58)

1.	Burnod Odile	1'07"8	2.	Bernier Dominique	1'17"0

Garçons (nés en 1957/58)

1.	Léault Philippe	47"8

●

YACHTING CLUB

De nombreuses demandes d'inscription nous sont parvenues et nous aurons bientôt atteint la limite imposée par le nombre de bateaux à disposition. Nous ne serons alors plus en mesure d'accepter de nouvelles inscriptions. Nous vous rappelons que la priorité est donnée aux personnes qui ont payé leur cotisation.

●

CLUB DE BOULES

Assemblée générale - jeudi 21 mars 1974 à 17 h 30 - Restaurant Coop.
Ordre du jour : lecture du bilan financier 1973 ; rappel des activités 1973 ; élection du nouveau comité ; discussion ouverte pour la mise au point du calendrier d'activités 1974 ; concours CERN, nocturne, coupes et challenges divers.
Tous les membres du club ainsi que tous ceux qui désirent le devenir sont cordialement invités à cette Assemblée.

●

DARTS CLUB

The first round of the Coop knockout cup commences this week, between the 7 club teams that entered. The matches will be played at "Darts Corner" - Rest. 1. Come along and give support to the teams.

●

WOMEN'S CLUB

A TOUTES LES CERNOISES.

L'énorme succès remporté par le cours de cuisine de M. Tortella nous a donné l'idée de fonder un "CLUB DES CERNOISES" afin que les femmes de Cernois et les membres féminins du personnel du CERN aient l'occasion de se rencontrer et de former des groupes répondant à leur interêt commun : par exemple, des groupes de discussions, d'activités sociales, d'activités sportives, des cours d'art et d'artisanat. Nous aimerions cependant savoir si cette initiative répond à un désir des Cernoises et lesquelles d'entre vous seraient disposées à organiser certains de ces groupes. Le "CLUB DES CERNOISES" pourrait être affilié à l'Organisation du Personnel et faire usage des deux salles du Restaurant 2 mises à la disposition de tous les clubs du CERN.